(2)

1430871
02/23/2021 PERSONAL
$0.00 MPR - NOTICE ELECT

NOTICE AND ORDER OF GENERAL & SPECIAL ELECTION FOR THE CITY OF NASSAU BAY

AVISO Y ORDEN DE ELECCION GENERAL Y ESPECIAL PARA LA CIUDAD DE NASSAU BAY
THÔNG BÁO VÀ LỆNH VỀ CUỘC TỔNG & CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT CHO THÀNH PHỐ NASSAU BAY
關於 NASSAU BAY 市特別選舉的通知和命令

An election is hereby ordered to be held on May 1, 2021, for the purpose of electing three Councilmembers for Positions 1, 3, & 5. www.nassaubay.com/Election.

Por la presente se ordena una elección especial el 1 de mayo de 2021, con el propósito de elegir tres Concejales para las Posiciones 1, 3, y 5.

Một cuộc bầu cử theo đây sẽ được tổ chức vào ngày 1 tháng năm, 2021 để đệ trình cho các cử tri là cư dân hội đủ điều kiện các kế hoạch đề nghị sau đây với mục đích bầu ba Ủy viên Hội đồng cho các vị trí 1, 3 và 5.

茲定於 2021 年 5 月 1 日舉行選舉 為了選舉 三名議員擔任職位 1、3 和 5.

Unopposed Candidates Declared Elected:

Candidatos sin oposición declarados elegidos, Các ứng cử viên không được đề cử đã tuyên bố được bầu, 無反對派候選人當選

Ashley Graves, Council Position 3
Concejal, Posición 3, Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 3, 議會席位 3

Sandra S. Mossman, Council Position 5
Concejal, Posición 5, Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 5, 議會席位 5

Voting will be conducted on Election Day, May 1, 2021, from 7:00 am - 7:00 pm at Nassau Bay City Hall, 1800 Space Park, Suite 200, Nassau Bay, Texas 77058.

La votación se llevara a cabo el Día de las Elecciones el día 1 de mayo de 2021 a partir las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. en Nassau Bay City Hall, 1800 Space Park, Suite 200), Nassau Bay, Texas 177058. Thủ tục bỏ phiếu sẽ được tiến hành vào Ngày Bầu Cử, 3 tháng năm, 2021, từ 7 giờ sáng - 7 giờ tối tại Tòa Thị Chính Nassau Bay, 1800 Space Park, Suite 200, Nasssau Bay, Texas 77058. 投票將於選舉日（2021 年 5 月 1 日）上午 7:00 至下午 7:00 在 Nassau Bay City Hall, 1800 Space Park, Suite 200, Nassau Bay, Texas 77058 進行。

Early voting by personal appearance will be conducted through the Harris County Elections Division as the City of Nassau Bay has entered into a Joint Election Agreement with Harris County for the conduct of the election.

La votación adelantada en persona se llevará a cabo a través de la División de Elecciones del Condado de Harris ya que la ciudad de Nassau Bay ha firmado un Convenio de Elecciones Conjuntas con el Condado de Harris para la realización de las elecciones. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành qua Ban Bầu Cử Quận Harris vì Thành Phố Nassau Bay đã ký kết một Thỏa Thuận Bầu Cử Kết Hợp với Quận Harris để tiến hành bầu cử. 由於 Nassau Bay 市已與 Harris 郡簽訂聯合選舉協議以舉行本次選舉，因此親自提前投票將通過 Harris 郡選舉部進行。

Do Not Post

Note: Voters may vote early at any designated Harris County branch polling place. www.harrisvotes.com.

Nota: Los votantes pueden votar por adelantado en cualquier localidad (sucursal) designada por el Condado de Harris. Lưu ý: Cử tri có thể bỏ phiếu sớm tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu chi nhánh đã chỉ định nào của Quận Harris. 注意：選民可在任何指定的 Harris 郡分支投票站提前投票。

Early voting by personal appearance will be conducted by Harris County beginning Monday, April 19, 2021 and ending Tuesday, April 27, 2021.

La votación adelantada en persona se llevará a cabo por el Condado de Harris comenzando el Lunes, 19 de abril y terminando el Martes, 27 de abril de 2021. Hạt Harris sẽ tiến hành bỏ phiếu sớm cá nhân bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 19 tháng 4 năm 2021 đến hết Thứ Ba ngày 27 tháng 4 năm 2021. 提前親自投票將在 2021 年 4 月 19 日（星期一）至 2021 年 4 月 27 日（星期二）在哈里斯縣舉行。

Applications for ballot by mail can be requested by calling the Harris County Elections Division at 713.755.6965. Applications can also be obtained through the County's website: www.harrisvotes.com.

Las solicitudes para votar por correo se pueden solicitar llamando a la División de Elecciones del Condado de Harris al 713.755.6965. Las solicitudes también se pueden obtener a través de la página web de la Provincia: www.harrisvotes.com. Có thể yêu cầu cung cấp đơn xin lá phiếu bầu bằng thư bằng cách gọi đến Ban Bầu Cử Quận Harris tại số 713.755.6965. Cũng có thể lấy đơn xin qua trang mạng của Quận: www.harrisvotes.com. 可致電 Harris 郡選舉部（713.755.6965）索取郵寄選票申請表，也可以通過本郡網站 www.harrisvotes.com 獲得申請表。

Completed applications to vote by mail shall be sent to:

Las solicitudes completas para votar por correo deberán enviarse a: Cần gửi đơn xin lá phiếu qua thư đến: 填妥後的郵寄選票申請表應寄至：

Harris County Elections Division, P. O. Box 1148, Houston, TX 77251-1148

Applications for ballot by mail must be received by Harris County Elections Division no later than 5 pm on Friday, April 20, 2021.

Las solicitudes para votar por correo deberán ser recibidas por la División de Elecciones del Condado de Harris antes de las 5 p.m. el Viernes, 20 de abril de 2021. Đơn xin bỏ phiếu bằng thư phải đến được Sở Bầu cử Quận Harris không muộn hơn 5:00 chiều, Thứ Sáu, ngày 20 tháng 4 năm 2021. 郵寄選票申請表送達 Harris 郡選舉部的時間不得遲於 202 年 4 月 20 日（週五）下午 5:00。

Issued this 8th day of February 2020.

Emitido este día, 8 de febrero de 2021. Được cấp ngày này, ngày 8 tháng 2 năm 2021. 發布日期：2021 年 2 月 8 日。

Robert L. Warters
Mayor, Alcalde, Thị Trưởng, 市長

FILED
2021 FEB 23 AM 7:17
HARRIS COUNTY CLERK
COUNTY CLERK
HARRIS COUNTY, TEXAS

UNOFFICIAL COPY